

# Amtsblatt für den Landkreis Anhalt-Bitterfeld

11. Jahrgang

Freitag, 24.03.2017

Ausgabe 05

## INHALT

### Bekanntmachungen des Landkreises Anhalt-Bitterfeld

- \* Tagung des Kreistages Anhalt-Bitterfeld am 30.03.2017
- \* Termine und Tagungen der Ausschüsse des Kreistages Anhalt-Bitterfeld
- \* Bekanntmachung des Wirtschaftsplanes des Eigenbetriebes „Institut für Kultur und Weiterbildung Anhalt-Bitterfeld“ für das Wirtschaftsjahr 2017

### Bekanntmachungen des Abwasserzweckverbandes Westliche Mulde

- \* Satzung zur 1. Änderung der Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten (Verwaltungskostensatzung)
- \* Satzung zur 3. Änderung der Neufassung der Entwässerungssatzung (EWS)
- \* Ausschusssitzung am 24.04.2017

### Bekanntmachung des Wasserverbandes „Fuhnetal“

- \* Versammlungsversammlung am 30.03.2017

### Bekanntmachung des Zweckverbandes „TechnologiePark Mitteldeutschland“

- \* Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2017 mit Bekanntmachung

### Bekanntmachungen des Landkreises Anhalt-Bitterfeld

#### *Tagung des Kreistages Anhalt-Bitterfeld*

Termin: Donnerstag, 30.03.2017, 18.00 Uhr  
Ort: Landkreisverwaltung Anhalt-Bitterfeld  
Kreistagssitzungssaal  
Am Flugplatz 1, 06366 Köthen (Anhalt)

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der anwesenden Mitglieder und der Beschlussfähigkeit
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
4. Einwohnerfragestunde
5. Feststellung der Niederschrift vom 16.02.2017
6. Bekanntgabe der in der letzten nicht öffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse, sofern nicht das öffentliche Wohl oder berechnigte Interessen Einzelner entgegenstehen
7. Bericht des Landrates über wichtige Kreisangelegenheiten, Eilentscheidungen und Bekanntgabe der von den beschließenden Ausschüssen gefassten Beschlüsse
8. Informationen der Verwaltung, Informationen zu den Anfragen aus der letzten Sitzung
9. Bekanntgabe amtlicher Mitteilungen
10. Behandlung öffentlicher Vorlagen
- 10.1. Benennung eines neuen Mitgliedes des Kreistages für die Vertretung des Landkreises in der Arbeitsgemeinschaft zur Gestaltung der ländlichen Entwicklung BV/0455/2016
- 10.2. Wahl neuer stimmberechtigter Mitglieder des Jugendhilfeausschusses, die von anerkannten Trägern der Jugendhilfe vorgeschlagen wurden BV/0472/2017
- 10.3. Gesellschaftsvertrag der Köthen Kultur und Marketing GmbH BV/0479/2017
- 10.4. Abberufung des Betriebsleiters des Eigenbetriebes „Institut für Kultur und Weiterbildung Anhalt-Bitterfeld“ des Landkreises Anhalt-Bitterfeld BV/0484/2017

11. Anfragen und Anregungen der Kreistagsmitglieder

##### Nicht öffentlicher Teil

12. Informationen der Verwaltung, Informationen zu den Anfragen aus der letzten Sitzung
13. Behandlung nicht öffentlicher Vorlagen
14. Anfragen und Anregungen der Kreistagsmitglieder
15. Schließung der Sitzung

gez. V. Wolpert

Vorsitzender des Kreistages Anhalt-Bitterfeld

### ***Termine und Tagungen der Ausschüsse des Kreistages Anhalt-Bitterfeld***

#### **Betriebsausschuss für die Angelegenheiten des Eigenbetriebes „Institut für Kultur und Weiterbildung Anhalt-Bitterfeld“**

Termin: Mittwoch, 29.03.2017, 18:00 Uhr  
Ort: Galerie „Am Ratswall“  
OT Bitterfeld  
Ratswall 22, 06749 Bitterfeld-Wolfen

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der anwesenden Ausschussmitglieder und der Beschlussfähigkeit
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
4. Einwohnerfragestunde
5. Feststellung der Niederschrift vom 08.11.2016
6. Bekanntgabe der in der letzten nicht öffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse, sofern nicht das öffentliche Wohl oder berechnigte Interessen Einzelner entgegenstehen
7. Bericht der Betriebsleitung über wichtige Angelegenheiten des Eigenbetriebes

- 7.1 Konsolidierungskonzept
8. Bekanntgabe amtlicher Mitteilungen
9. Behandlung öffentlicher Vorlagen
- 9.1 Benutzungs- und Gebührensatzung des Kreismusikschulen des Landkreises Anhalt-Bitterfeld, Geschäftsbereich im kommunalen Eigenbetrieb „Institut für Kultur und Weiterbildung Anhalt-Bitterfeld“ BV/0486/2017
- 9.2 Benutzungs- und Gebührensatzung der Kreisvolkshochschule (KVHS) Anhalt-Bitterfeld, Geschäftsbereich im kommunalen Eigenbetrieb „Institut für Kultur und Weiterbildung Anhalt-Bitterfeld“ BV/0487/2017
- 9.3 Entgelt- und Benutzungsordnung für die Galerie am Ratswall BV/0488/2017
- 9.4 Honorarordnung für freiberufliche Lehrkräfte an den Musikschulen des Landkreises Anhalt-Bitterfeld BV/0489/2017
- 9.5 Beratung und Beschluss über die Veränderung der Besetzung des Beirates der Kreisvolkshochschulen Anhalt-Bitterfeld BV/0490/2017
- 9.6 Abberufung des Betriebsleiters des Eigenbetriebes „Institut für Kultur und Weiterbildung Anhalt-Bitterfeld“ des Landkreises Anhalt-Bitterfeld BV/0484/2017
10. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder
- Nicht öffentlicher Teil**
11. Informationen der Verwaltung, Informationen zu den Anfragen aus der letzten Sitzung
12. Behandlung nicht öffentlicher Vorlagen
13. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder
14. Schließung der Sitzung

gez. Böddeker  
Vorsitzender des Betriebsausschusses

#### Sitzung des Vergabeausschusses

**Termin:** Montag, 03.04.2017, 17.00 Uhr  
**Ort:** Landkreisverwaltung Anhalt-Bitterfeld  
Beratungsraum VII,  
Am Flugplatz 1, 06366 Köthen (Anhalt)

#### Tagesordnung: Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
  2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der anwesenden Ausschussmitglieder und der Beschlussfähigkeit
  3. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
  4. Einwohnerfragestunde
  5. Feststellung der Niederschrift der letzten Sitzung
  6. Bekanntgabe der in der letzten nichtöffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse, sofern nicht das öffentliche Wohl oder berechtigte Interessen Einzelner entgegenstehen
  7. Informationen der Verwaltung, Informationen zu den Anfragen aus der letzten Sitzung
  8. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder
- Nichtöffentlicher Teil**
9. Informationen der Verwaltung, Informationen zu den Anfragen aus der letzten Sitzung
  10. Behandlung nichtöffentlicher Vorlagen
  11. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder
  12. Schließung der Sitzung

gez. Wolkenhaar  
Vorsitzender des Vergabeausschusses

#### Jugendhilfeausschuss

**Termin:** Mittwoch, 05.04.2017, 18:00 Uhr  
**Ort:** Kinder- und Jugendzentrum „Popcorn“  
Bärteichpromenade 16, 06366 Köthen (Anhalt)

#### Tagesordnung

##### Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung, der anwesenden Ausschussmitglieder und der Beschlussfähigkeit
3. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
4. Einwohnerfragestunde
5. Feststellung der Niederschrift vom 1. Februar 2017
6. Bekanntgabe der in der letzten nicht öffentlichen Sitzung gefassten Beschlüsse, sofern nicht das öffentliche Wohl oder berechtigte Interessen Einzelner entgegenstehen
7. Informationen der Verwaltung, Informationen zu den Anfragen aus der letzten Sitzung
8. Bekanntgabe amtlicher Mitteilungen
9. Vorstellung der Angebote des Jugendclubs „Popcorn“
10. Erfahrungsbericht über die Schulsozialarbeit durch die B & A Strukturförderungsgesellschaft Zerbst mbH
11. Vorstellung des neuen Projektes „Kita-Einstieg“
12. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder

##### Nicht öffentlicher Teil

13. Informationen der Verwaltung, Informationen zu den Anfragen aus der letzten Sitzung
14. Anfragen und Anregungen der Ausschussmitglieder
15. Schließung der Sitzung

gez. Reinbothe  
Vorsitzende des Jugendhilfeausschusses

#### ***Bekanntmachung des Wirtschaftsplanes des Eigenbetriebes „Institut für Kultur und Weiterbildung Anhalt-Bitterfeld“ für das Wirtschaftsjahr 2017***

Auf der Grundlage des § 16 des Gesetzes über die kommunalen Eigenbetriebe im Land Sachsen-Anhalt sowie § 9 Abs. 3 der Betriebssatzung für den Eigenbetrieb „Institut für Kultur und Weiterbildung Anhalt-Bitterfeld“ hat der Kreistag des Landkreises Anhalt-Bitterfeld am 08.12.2016 den Wirtschaftsplan 2017 beschlossen (Beschluss – Nr. 139-18/2016).

Der Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2017 wird

1.	<u>im Erfolgsplan</u>	
	in Erträgen auf	4.089.229,00 EUR
	in Aufwendungen auf	4.194.958,00 EUR
	Jahresüberschuss/-verlust	- 105.729,00 EUR
2.	<u>im Vermögensplan</u>	
	in Einnahmen auf	70.500,00 EUR
	in Ausgaben auf	313.286,18 EUR

festgesetzt.

- 2.1. Im Vermögensplan werden Kredite nicht veranschlagt.
- 2.2. Im Vermögensplan werden Verpflichtungsermächtigungen nicht veranschlagt.
3. Der Höchstbetrag, bis zu dem die Kassenkredite im Wirtschaftsjahr 2017 in Anspruch genommen werden können, wird auf 150.000,00 EUR festgelegt.
4. Der Stellenübersicht und dem fünfjährigen Finanzplan wird zugestimmt.
5. Bis zum 31.03.2017 wird dem Betriebsausschuss ein Konsolidierungskonzept vorgelegt.

#### Bekanntmachung

1. Der vorstehende Wirtschaftsplan für das Jahr 2017 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.
2. Der vorliegende Wirtschaftsplan enthält keine genehmigungspflichtigen Bestandteile.
3. Der Wirtschaftsplan liegt vom 27. März bis einschließlich 04. April 2017 zur Einsichtnahme im „Institut für Kultur und Weiterbildung Anhalt-Bitterfeld“, OT Bitterfeld, Lindenstraße 12a, 06749 Bitterfeld-Wolfen während der Dienstzeit öffentlich aus.



2.9.	Gasförmige Bestandteile	
	Gelöster Sauerstoff	6,19 €
	Wirksames freies Chlor	6,19 €
	Ozon	6,19 €
2.10.	Summarische Größen	
	Abdampfrückstand	9,90 €
	Glührückstand	12,38 €
	absetzbare Stoffe	6,19 €
	abfiltrierbare Stoffe	9,90 €
	Organisch gebundener Kohlenstoff gesamt (TOC)	24,75 €
	Organisch gebundener Kohlenstoff gelöst (DOC)	24,75 €
	Chemischer Sauerstoffbedarf (CSB)	11,14 €
	Biochem. Sauerstoffbedarf (BSB <sub>5</sub> ) m. Verd.	16,09 €
	Fäulnisfähigkeit	14,85 €
	Phenolindex nach Destillation	18,56 €
	Schwerflüchtige lipophile Stoffe (extrahierbare Öle u. Fette)	24,75 €
	Gesamthärte	12,38 €
	Karbonathärte (Hydrogenkarbonat)	9,90 €
	Säure- und Basekapazität	9,90 €
	Tenside, nichtionische	30,94 €
	Tenside, anionische	30,94 €
2.11.	Organische Substanzen	
	AOX	24,75 €
	Leichtflüchtige CKW (LCKW)	43,32 €
	Aromate	43,32 €
	Kohlenwasserstoffe-Index, H 53	39,60 €
2.12.	Toxizitätstests	
	TTC-Test	61,88 €
	Leuchtbakterientest	43,32 €
	Hexachlorbenzol	43,32 €
2.13.	Gewässergütebestimmung	
	Saprobien-Index und Güteklasse	74,26 €
	Sapromat-BSB	185,64 €

**Bekanntmachung des AZV Westliche Mulde**

Die nächste Ausschusssitzung des AZV Westliche Mulde findet am

**24.04.2017, um 14.00 Uhr**

in der Berliner Str. 06, 06749 Bitterfeld-Wolfen, großer Beratungsraum statt.

**Tagesordnung****Öffentlicher Teil**

- TOP 1 - Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit, Bestimmung des Protokollführers  
 TOP 2 - Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung  
 TOP 3 - Einwendungen zur Niederschrift vom 27.03.2017  
 TOP 4 - Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nicht öffentlichen Sitzung vom 27.03.2017  
 TOP 5 - Informationen, Anfragen

**Nicht öffentlicher Teil**

- Rechtsangelegenheiten
- Stundungsangelegenheiten
- Vergaben

Bitterfeld-Wolfen, 7.03.2017

gez. Tetzlaff

Vorsitzender der Verbandsversammlung  
Abwasserzweckverband Westliche Mulde**Bekanntmachung des Wasserverbandes „Fuhnetal“****Verbandsversammlung am 30.3.2017**

Zu der am Donnerstag, den 30.03.2017, 19.00 Uhr, stattfindenden 2. öffentlichen Sitzung des Jahres 2017 der Verbandsversammlung des Wasserverbandes „Fuhnetal“ im Büro des Wasserverbandes Fuhnetal, Radegaster Straße 11a, Stadt Südliches Anhalt, OT Görzig lade ich Sie hiermit herzlich ein.

**Tagesordnung:**

- I. **Öffentlicher Teil**
  1. Eröffnung und Begrüßung
  2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
  3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
  4. Feststellung der Tagesordnung und der dafür vorliegenden Anträge
  5. Genehmigung des Protokolls der vorangegangenen Sitzung vom 16.02.2017
  6. Bericht des stellvertretenden Verbandsgeschäftsführers und des Geschäftsbesorgers
  7. Wahl eines Verbandsgeschäftsführers  
(Beschluss-Nr. 07/02/17)
  8. Sonstiges
  9. Schließung der Sitzung

Görzig, 21.2.2017

gez. Rausch  
Vorsitzender der Verbandsversammlung**Bekanntmachung des Zweckverbandes „TechnologiePark Mitteldeutschland“****Haushaltssatzung und Bekanntmachung des Zweckverbandes „TechnologiePark Mitteldeutschland“ für das Haushaltsjahr 2017**

1. Haushaltssatzung des Zweckverbandes TechnologiePark Mitteldeutschland für das Haushaltsjahr 2017

Aufgrund des § 100 KVG LSA in der zurzeit geltenden Fassung hat der Zweckverband die folgende, von der Verbandsversammlung in der Sitzung am 12.12.2016 beschlossene Haushaltssatzung erlassen:

**Satzung zur 3. Änderung der Neufassung der Entwässerungssatzung des Abwasserzweckverbandes Westliche Mulde (EWS)**

Aufgrund der §§ 9 und 16 des Gesetzes über kommunale Gemeinschaftsarbeit (KVG LSA) gemäß Bekanntmachung vom 26.02.1998 (GVBl. LSA S. 81) in Verbindung mit den §§ 8 und 11 des Kommunalverfassungsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt (KVG LSA) gemäß Bekanntmachung vom 17.06.2014 (GVBl. LSA S. 288) und § 78 des Wassergesetzes für das Land Sachsen-Anhalt (WG LSA) gemäß Bekanntmachung vom 16.03.2011 (GVBl. LSA S. 492) in den jeweils gültigen Fassungen hat der Abwasserzweckverband Westliche Mulde in öffentlicher Sitzung am 06.03.2017 folgende Satzung beschlossen:

**ARTIKEL I****6. Abschnitt: Verfahrensbestimmungen, Haftung**

In § 22 Untersuchung des Abwassers wurden die Absätze 2 und 4 wie folgt neu gefasst:

(2) Der AZV ist berechtigt, den Betrieb von Abwassersammel- und -behandlungsanlagen für nichthäusliches Abwasser auf dem Grundstück regelmäßig zu überwachen. Zur Überwachung führt der AZV Abwasseruntersuchungen sowie Anlagen- und Betriebskontrollen durch. Der AZV bestimmt die Stellen für die Entnahme von Abwasserproben, die Anzahl der Proben, die Entnahmehäufigkeit und die zu messenden Parameter und legt diese gegenüber dem Einleiter in einem Überwachungsbescheid fest. Die Kosten der Abwasseruntersuchungen trägt der Einleiter gemäß Verwaltungskostensatzung.

(4) Die Einleiter von gewerblichem oder sonstigem nichthäuslichen Abwasser sind verpflichtet dem AZV schriftlich einen Verantwortlichen für den Betrieb der Abwassersammel- und -behandlungsanlagen auf dem Grundstück zu benennen.

**ARTIKEL II**

Die vorstehende Änderungssatzung tritt am Tage nach Ihrer öffentlichen Bekanntmachung in Kraft.

Bitterfeld-Wolfen, 07.03.2017


Koeckeritz  
Verbandsgeschäftsführerin

**§ 1**

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2017, der die für die Erfüllung der Aufgaben des Zweckverbandes voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird

1. im Ergebnisplan mit dem	
a) Gesamtbetrag der Erträge auf	1.346.610 Euro
b) Gesamtbetrag der Aufwendungen	1.653.130 Euro
2. im Finanzplan mit dem	
a) Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	438.480 Euro
b) Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	532.910 Euro
c) Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit	2.715.000 Euro
d) Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit	1.485.000 Euro
e) Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	0 Euro
f) Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	1.366.920 Euro
g) Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Liquiditätsreserven	20.390 Euro
h) Gesamtbetrag der Auszahlungen an Liquiditätsreserven	72.940 Euro

festgesetzt.

**§ 2**

Eine Kreditaufnahme wird nicht veranschlagt.

**§ 3**

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen, der zu Leistungen von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen in künftigen Jahren erforderlich ist, wird auf 4.560.000 Euro festgesetzt.

**§ 4**

Der Höchstbetrag der Kredite zur Sicherung der Zahlungsfähigkeit wird auf 100.000 Euro festgesetzt.

**§ 5**

Die von den Mitgliedsgemeinden an den Verband zu übertragenden Finanzeinnahmen gem. § 11 der Verbandssatzung betragen zum Ausgleich der laufenden Ausgaben 180.080 Euro.

Das Finanzaufkommen im Einzelnen:

Stadt Bitterfeld-Wolfen	117.070,00 Euro
Stadt Sandersdorf-Brehna	63.010,00 Euro

Bitterfeld-Wolfen, 12.12.2016

gez. Grabner  
Verbandsgeschäftsführer

(Siegel)

**2. Bekanntmachung der Haushaltssatzung**

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2017 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Der Haushaltsplan mit seinen Anlagen liegt nach § 102 Abs. 2 KVG LSA zur Einsichtnahme vom 24.03.2017 bis 03.04.2017 im Verwaltungsgebäude, Sonnenallee 23-25 in 06766 Bitterfeld-Wolfen, OT Thalheim, -Sekretariat-, in der Zeit von Montag bis Donnerstag von 8.00 - 16.00 Uhr und Freitag von 8.00 - 12.00 Uhr öffentlich aus.

Die nach § 108 KVG LSA erforderlichen Genehmigungen sind durch die Kommunalaufsichtsbehörde des Landkreises Anhalt-Bitterfeld am 28.02.2017, unter dem Aktenzeichen 15/152120-118/Le, erteilt worden.

Bitterfeld-Wolfen, 12.12.2016

gez. Grabner  
Verbandsgeschäftsführer

(Siegel)